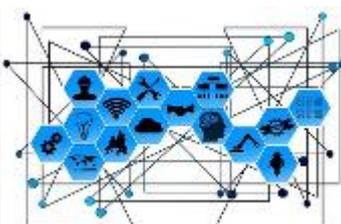




Themen in diesem Newsletter



AKTUELLES

Sonntag ist Wahltag—Hinweise zur Bundestags- und Landratswahl

Das Edertalzentrum—Ein Projekt für die Zukunft

Versicherungsschutz im Ehrenamt

STADTENTWICKLUNG

Festhalle Reddighausen—DE-Antrag wird eingereicht

DE—Bürgerhaus Hatzfeld—Machbarkeitsstudie wird vorgezogen

CORONA-PANDEMIE

Pandemische Lage in Stadt und Kreis

Impfaufruf des Landkreises

AUS DEM RATHAUS

Ratsinformationssystem: Sitzungstermine

Verkehrshinweise

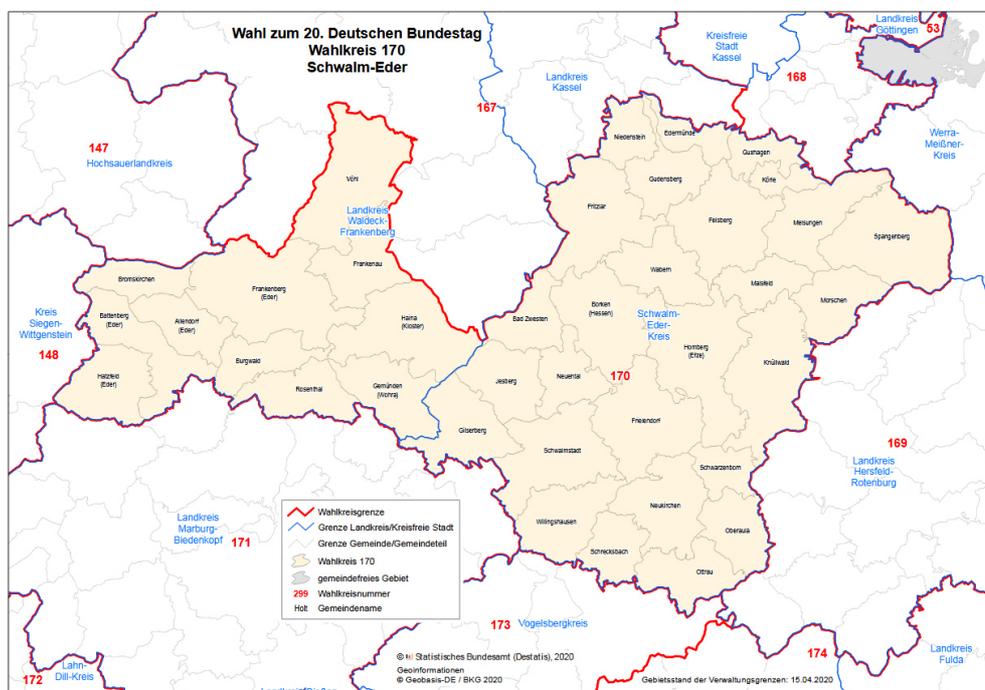
Impressum



Sonntag ist Wahntag—Wählen gehen

Bundesrats—und Landratswahl

Am 26. September 2021 findet die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag statt. Der Deutsche Bundestag ist die Volksvertretung der Bundesrepublik Deutschland und als maßgebliches Gesetzgebungsgremium ihr wichtigstes Organ. Er besteht aus Abgeordneten des deutschen Volkes, die in allgemeiner, unmittelbarer, freier, gleicher und geheimer Wahl auf vier Jahre gewählt werden.



Das Bundesgebiet ist derzeit in 299 Wahlkreise eingeteilt. Der Landkreis Waldeck-Frankenberg ist in zwei Wahlkreise getrennt - in den Wahlkreis 167 Waldeck für den Altkreis Waldeck und den **Wahlkreis 170 Schwalm-Eder für den Altkreis Frankenberg**. Dem Wahlkreis 167 gehören an: vom Landkreis Waldeck-Frankenberg die Gemeinden Bad Arolsen, Bad Wildungen, Diemelsee, Diemelstadt, Edertal, Korbach, Lichtenfels, Twistetal, Volkmarsen, Waldeck, Willingen (Upland) sowie weitere Gemeinden vom Landkreis Kassel. Dem Wahlkreis 170 gehören an: vom Landkreis

Waldeck-Frankenberg die Gemeinden Allendorf (Eder), Battenberg (Eder), Bromskirchen, Burgwald, Frankenau, Frankenberg (Eder), Gemünden (Wohra), Haina (Kloster), **Hatzfeld (Eder)**, Rosenthal, Vöhl sowie weitere Gemeinden vom Landkreis Schwalm-Eder.

Die Direktwahl zur Landrätin/zum Landrat des Landkreises Waldeck-Frankenberg für die am 1. Januar 2022 beginnende neue Amtszeit findet gemeinsam mit der Bundestagswahl 2021 statt. Der Kreistag hat in seinen Sitzungen am 2. November 2021 bzw. am 3. Mai 2021 als Wahntag für die Wahl der Landrätin/des Landrats gemäß § 42 des Kommunalwahlgesetzes (KWG) Sonntag, den 26. September 2021 und als Tag für eine eventuelle Stichwahl Sonntag, den 10. Oktober 2021 bestimmt.

Als Kandidaten zur Wahl des Landrats des Landkreises Waldeck-Frankenberg haben sich aufgestellt:

- **Dr. Reinhard Kubat**
- **Jürgen van der Horst**

Die Ergebnispräsentation im Stadtgebiet finden Sie hier:

<https://votemanager-ks.ekom21cdn.de/2021-09-26/06635014/praesentation/index.html>

Das Edertalzentrum—Ein Projekt für die Zukunft

Fertigstellung in 2022 geplant

Die Familie Manriquez stellt die aktuellen Planungen zum Edertalzentrum vor

Die Familie Manriquez hat alle, die an der Entstehung dieses ambitionierten Vorhabens beteiligt sind, zu einem Pressetermin eingeladen, um sie über den aktuellen Sachstand und die weiteren Planungen zu informieren.

Das in den Räumen der ehemaligen Fachklinik geplante Edertalzentrum soll nächstes Jahr fertig werden. Nach den Vorstellungen von Familie Manriquez und dem Organisator Bodo Specht sollen in Absprache mit der Stadtverwaltung im Erdgeschoss ein Dorfladen, ein Dorfcafé mit Terasse und Biergarten und eine E-Bike-Lade -/ Reparaturstation entstehen. Zudem wird die Außenstelle der Verwaltung in Zukunft ihre Leistungen in einem barrierefrei zugänglichen Büro anbieten. Co-Working-Spaces (anmietbare Arbeitsräume) können von Firmen, Start-ups, Studenten und Selbstständigen genutzt werden. Eingebunden in das Gesamtkonzept mit Unterkunft und Restauration werden sie in der Region über eine hohe Konkurrenzfähigkeit verfügen. Zudem durch eine Restauration nicht nur dort, sondern in Ergänzung zu bereits bestehenden Angeboten vor Ort, ein Mittagstisch für Senioren und Firmen vor Ort und in der Umgebung (mit Lieferservice) angedacht ist.

Die bisherigen Nutzer des Dorfgemeinschaftshauses werden im ebenfalls barrierefrei zugänglichen Obergeschoss moderne Räumlichkeiten für ihre vielfältigen Aktivitäten finden. Für den Jugendclub ist eine Alternative in der neuen Festhalle geplant.

Dieses private und uneigennützte Projekt, das in unserer Stadt entsteht, wird auch über das Dorfentwicklungsprogramm des Landes gefördert und ist derzeit in Hessen einmalig. Es wird für die Stadtentwicklung und die Region wichtige Impulse geben. Es lebt aber, wie alle anderen Initiativen auch, von Uneigennützigkeit, Annahme, Unterstützung und Beteiligung.

Bei der Vorstellung waren auch Landrat Dr. Kubat, Dr. Römer, Fr. Schneider vom Landkreis, Fr. Koch vom Planungsbüro bioline, der



Vorstandsvorsitzende Gert Gläser von der Sparkasse Battenberg sowie Vertreter von Verwaltung u. Gremien sowie die Ortsvorsteher (alt u. neu) anwesend.
(Foto: Jörg Paulus)



Versicherungsschutz im Ehrenamt

Der Landkreis lädt zu einem Online-Workshop am 28.09. ein

Viele ehrenamtlich Aktive beschäftigt der Gedanke, ob sie bei ihrem Einsatz auch ausreichend gegen Unfall- und Haftpflichtrisiken versichert sind. Aus diesem Grund laden wir alle Interessierten zu unserem Online-Workshop „**Versicherungsschutz im Ehrenamt!**“ am **28. September 2021 von 18-20 Uhr** ein.

Die vom Land Hessen beauftragte Expertin Frau Dr. Karin Stiehr wird an diesem Abend die Grundzüge gesetzlicher und privater Versicherungen für Ehrenamtliche darstellen, außerdem ist ausreichend Zeit für Fragen vorgesehen.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt (pro Verein auf eine Person), daher ist eine **verbindliche Anmeldung per E-Mail** unter ehrenamt@lkwafkb.de notwendig. Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!



FESTHALLE REDDIGHAUSEN

DE-Förderung wird beantragt

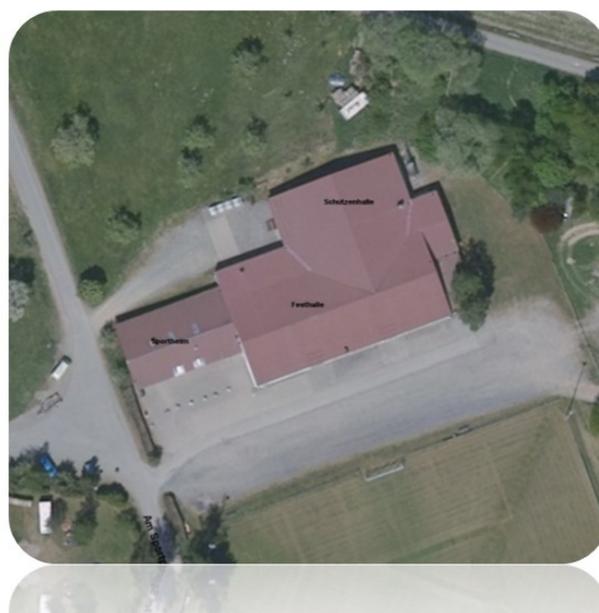


Gemeinsame Projekte für die Zukunft

Integriertes kommunales Entwicklungskonzept (IKEK)



**Bunt.L(i)ebenswert.Natürlich
Hatzfeld 2030-offen für-Neue und Neues!**



Die Stadtverordnetenversammlung hat am 23.09.2021 beschlossen, den Antrag auf Förderung für das Projekt „Umbau und Optimierung der Festhalle Reddighausen zu einer Mehrzweckhalle“, zu stellen. Ziel ist, die Fördermittel, für die 2021 mögliche Förderquote von 80%, aus den Mitteln des Dorfentwicklungsprogramms zu erhalten.

Ortsvorsteher Werner Keller hat in der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung ein Konzept vorgestellt, wie mit der Unterstützung von derzeit 48 Personen die zu erwartenden Kosten beim Umbau der Festhalle gespart durch Eigenbeteiligung gesenkt werden können.

Am 24.09.2021 ist die Baugenehmigung nach nur 5-wöchiger Bearbeitungszeit durch das Kreisbauamt bei der Stadtverwaltung eingegangen. Dies war nur möglich, da alle an dem Projekt beteiligten Personen vom Ehrenamt, über die Planungsbüros bis zu den Behörden zielgerichtet und teilweise unter Zurückstellung privater Interessen an dem gemeinsamen Ziel gearbeitet haben, den Förderantrag Ende des Monats bei den zuständigen Behörden einzureichen. Das ist bei weitem keine Selbstverständlichkeit und verdient hohe Anerkennung des persönlichen und am Gemeinwohl orientierten Einsatzes.

BÜRGERHAUS HATZFELD

Vorzierung der Machbarkeitsstudie beschlossen



Projekte für die Zukunft

Integriertes kommunales Entwicklungskonzept (IKEK)



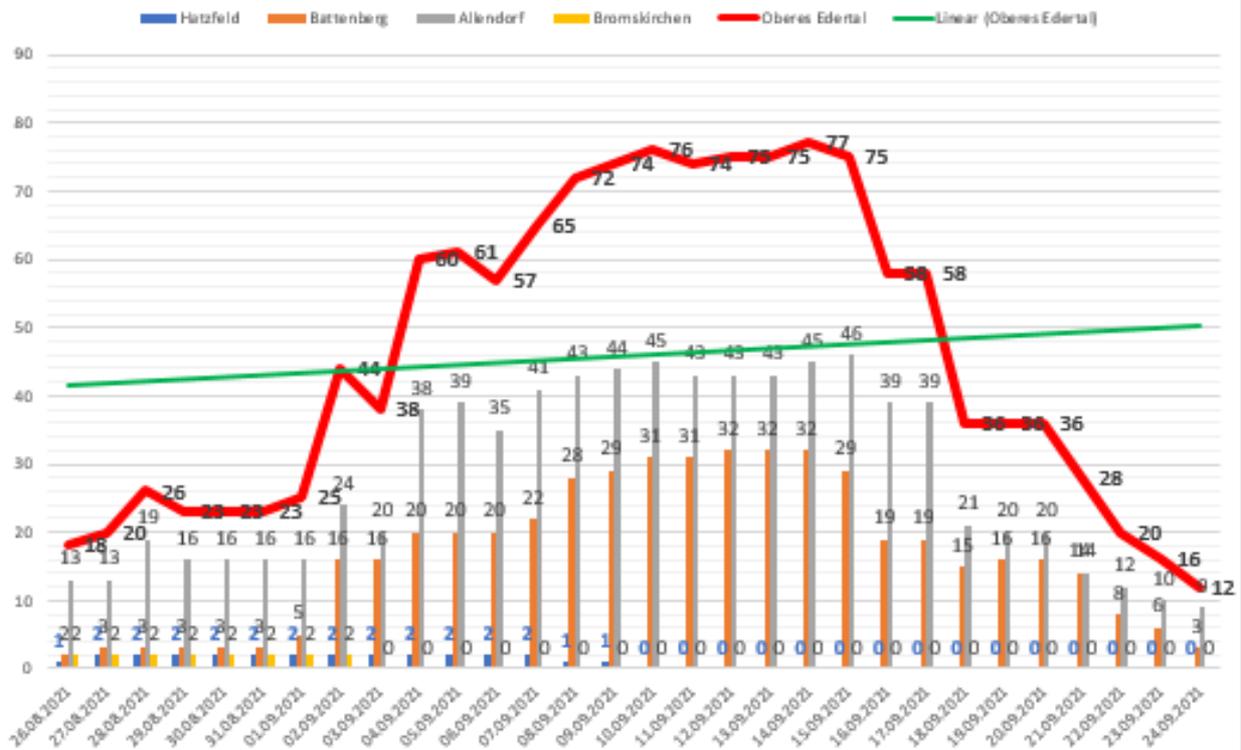
Bunt.L(i)ebenswert.Natürlich
Hatzfeld 2030-offen für-Neue und Neues!



Die Stadtverordnetenversammlung hat am 23.09.2021 ebenfalls beschlossen, die Machbarkeitsstudie für das Bürgerhaus Hatzfeld vorzuziehen. Nach der Ursprungsplanung war die Studie für 2023 geplant, die Umsetzung sollte 2024—2026 erfolgen. Die Erfahrungen mit dem DE-Projekt „Festhalle Reddighausen“ haben gezeigt, dass für die Planungsphase der größtmögliche Zeitraum zur Verfügung stehen sollte, um ausreichend Zeit für eine detaillierte Planung zur Verfügung zu haben. Der Ortsbeirat der Kernstadt der auch bei diesem Projekt eng eingebunden ist, will mit den derzeitigen Nutzern des BGHs ins Gespräch gehen (Projektplanung erläutern, Ideen, Ziele erarbeiten); Gespräche mit allen Kernstadt -Vereinen führen (Projektplanung erläutern, Ideen, Ziele erarbeiten); eine Bedarfsermittlung durchführen; die Bürger beteiligen-> Zukunftsperspektive BGH (Umfrage über crossiety); die Ideen mit den übrigen IKEK-Projekten abgleichen um Überschneidungen mit anderen Projekte auszuschließen. Um bei diesen wichtigen Vorarbeiten nicht unter Zeitdruck zu geraten, wurde durch die Stadtverordneten auf Antrag der Stadtverordneten Verena Schneider (Ortsvorsteherin Hatzfeld) beschlossen, den Beginn der Machbarkeitsstudie mit dem Ortsbeirat Hatzfeld abzustimmen.



4-Wochenüberblick "Bestätigte Erkrankte Oberes Edertal"



Bewertung:

Die Auswirkungen der Sommerferien sind überwunden und die Anzahl der Erkrankten ist ebenso schnell gesunken, wie sie angestiegen ist.

Im Oberen Edertal sind aktuell 12 (76) Personen erkrankt (Battenberg: 3 (31), Allendorf: 9 (45), Hatzfeld: 0, Bromskirchen: 0).

Die 7-Tage-Inzidenz im Landkreis liegt am (24.09.) bei 41,5. Vor 2 Wochen bei 93,3 u. vor 4 Wochen bei 49,2 (RKI-Wert). Aktuell sind im Landkreis 131 (282) Personen (24.09.) erkrankt. Die Zahlen in Klammern geben die Werte am 10.09.21 an.

In unserem Nachbarlandkreis Siegen-Wittgenstein liegt die 7-Tage-Inzidenz bei 53,44.

Bei Betrachtung der Altersgruppen ist in beiden Landkreises festzustellen, dass die Altersgruppe der 5—14-Jährigen, gefolgt von den 15—34 Jährigen, am stärksten betroffen war. Bei der ersten Gruppe also ein Personenkreis, der derzeit nicht über einen ausreichenden Impfschutz verfügen kann (Ausnahme: ab 12 Jahre).

Die Wichtigkeit eines ausreichenden Impfschutzes lässt sich an dieser Entwicklung, welche die Zukunft unserer Gesellschaft besonders trifft, klar erkennen. Auch wenn bei Jüngeren die Auswirkungen einer akuten Erkrankung nicht so ausgeprägt sind, sind die Langzeitfolgen noch weitgehend unerforscht.



AUS DEM RATHAUS

Sitzungstermine

Oktober							2021
Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	
27	28	29	30	1	2	3	
		OBRa 3 weitere Eleme...					
4	5	6	7	8	9	10	
			18:30 HFA				
11	12	13	14	15	16	17	
			STAVO				
18	19	20	21	22	23	24	
25	26	27	28	29	30	31	
1	2	3	4	5	6	7	

Ratsinformationssystem

In unserem Ratsinformationssystem finden Sie alle wichtigen Informationen zu den öffentlichen Sitzungen unserer Gremien. Der Sitzungskalender ist im Ratsinformationssystem <https://hatzfelder.ris-portal.de/sitzungen> einsehbar.

Dort sind auch die Sitzungsunterlagen eingestellt, so dass Sie sich ebenfalls informieren können. Sie werden grundsätzlich 10 Tage vor dem Sitzungstermin veröffentlicht. Ein Blick, der sich lohnt.

DO, 07.10.2021

18:30 **Sitzung Haupt- und Finanzausschuss am 07.10.2021**
 📍 BGH Hatzfeld, großer Saal →

DO, 14.10.2021

Offen **Sitzung Stadtverordnetenversammlung am 14.10.2021**
 📍 BGH Hatzfeld, großer Saal →

Sitzungszusammenfassungen

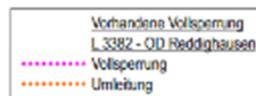
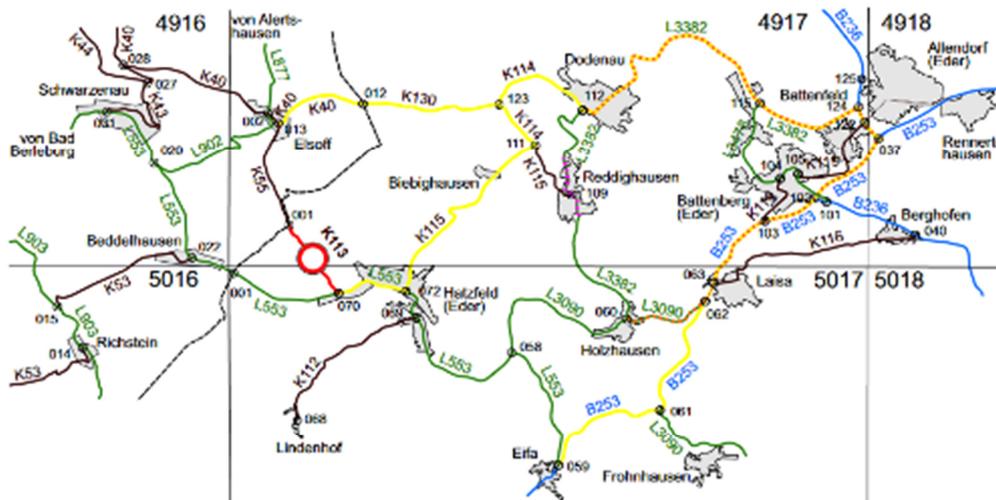
Die Niederschriften zu den einzelnen Tagesordnungspunkten der Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung und des Haupt- und Finanzausschusses sind im RIS eingestellt <https://hatzfelder.ris-portal.de/sitzungen>.



VERKEHRSHINWEISE

Sperrung K 113 OBERAU—ELSOFF ist aufgehoben

Übersichtskarte



Beschilderungsplan bei Vollsperrung mit Umleitung

Kreisstraße Nr. 113
von NK 5017 070
nach NK 4917 001
km 0,000 - km 1,568
**zwischen der Einmündung
in die Landesstraße Nr. 553
und Elsoff**
Maßnahme: Straßenbauarbeiten
(Deckenerneuerung) und
Schutzplankenarbeiten
**in der Zeit vom 20.07.2021
bis zum 01.10.2021**
ausführender Unternehmer:
Rohde GmbH
Jahnstraße 18
34497 Korbach

Umleitung:
- aus Richtung Hatzfeld über die
K 115, die K 114, die K 130 /
K 40 nach Elsoff und umgekehrt
- aus Richtung Eifa über die
B 253, die B 236, die L 3382,
Dodenu, die K 114, die K 130 /
K 40 nach Elsoff

Die Umleitungsbeschilderung
(siehe Anlage 1, Seite 1-8)
erfolgt durch den ausführenden
Unternehmer



Sperrung der K 113 OBERAU—ELSOFF ist seit dem 22.09.2021 aufgehoben

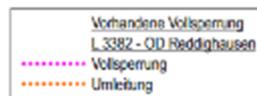
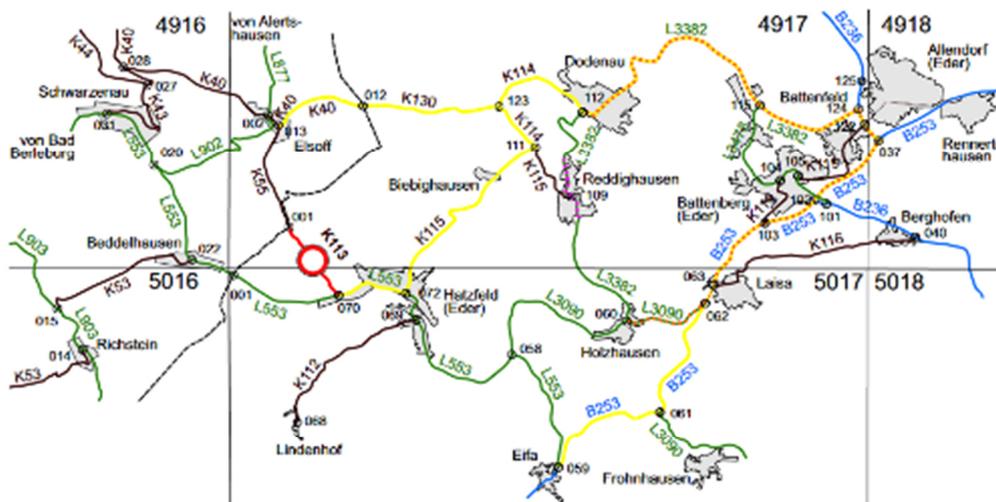
Die Sperrung der Kreisstraße K 113 zwischen der Einmündung der Landesstraße L 553 und Elsoff ist seit dem 22.09.2021 aufgehoben. Gute Fahrt!



VERKEHRSHINWEISE

Sperrung L3382 OD REDDIGHAUSEN—1. Bauabschnitt

Übersichtskarte



Beschilderungsplan bei Vollsperrung mit Umleitung

Kreisstraße Nr. 113
 von NK 5017 070
 nach NK 4917 001
 km 0,000 - km 1,568
**zwischen der Einmündung
 in die Landesstraße Nr. 553
 und Elsoff**
Maßnahme: Straßenbauarbeiten
 (Deckenerneuerung) und
 Schutzplanenarbeiten
**in der Zeit vom 20.07.2021
 bis zum 01.10.2021**
 ausführender Unternehmer:
 Rohde GmbH
 Jahrstraße 18
 34497 Korbach

Umleitung:
 - aus Richtung Hatzfeld über die
 K 115, die K 114, die K 130 /
 K 40 nach Elsoff und umgekehrt
 - aus Richtung Eifa über die
 B 253, die B 236, die L 3382,
 Dodenau, die K 114, die K 130 /
 K 40 nach Elsoff

Die Umleitungsbeschilderung
 (siehe Anlage 1, Seite 1-8)
 erfolgt durch den ausführenden
 Unternehmer



Sperrung der L3382 OD Reddighausen—1. Bauabschnitt bis voraussichtlich 16.12.2021

Die OD Reddighausen ist vom 16. August bis voraussichtlich 16. Dezember 2021 vom Ortseingang aus Richtung Holzhausen bis zur Ortsmitte (vor Kreuzung Bahnhofstraße Richtung Hatzfeld) gesperrt. Umleitungen sind ausgeschildert (s. Skizze).



Der Hatzfelder Newsletter ist ein kostenfreier elektronischer verbreiteter Newsletter des Magistrats der Stadt Hatzfeld (Eder) für seiner Bürgerinnen und Bürger.

Herausgeber:

Magistrat der Stadt Hatzfeld (Eder)

Im Hain 1

35116 Hatzfeld (Eder)

Telefon: 064 67 / 91 20—0

Telefax: 0 64 67 / 91 20 -50

E-Mail: rathaus@hatzfeld-eder.de

Die Stadt Hatzfeld (Eder) ist eine Körperschaft des Öffentlichen Rechts.

Sie wird vertreten durch Bürgermeister Dirk Junker.